



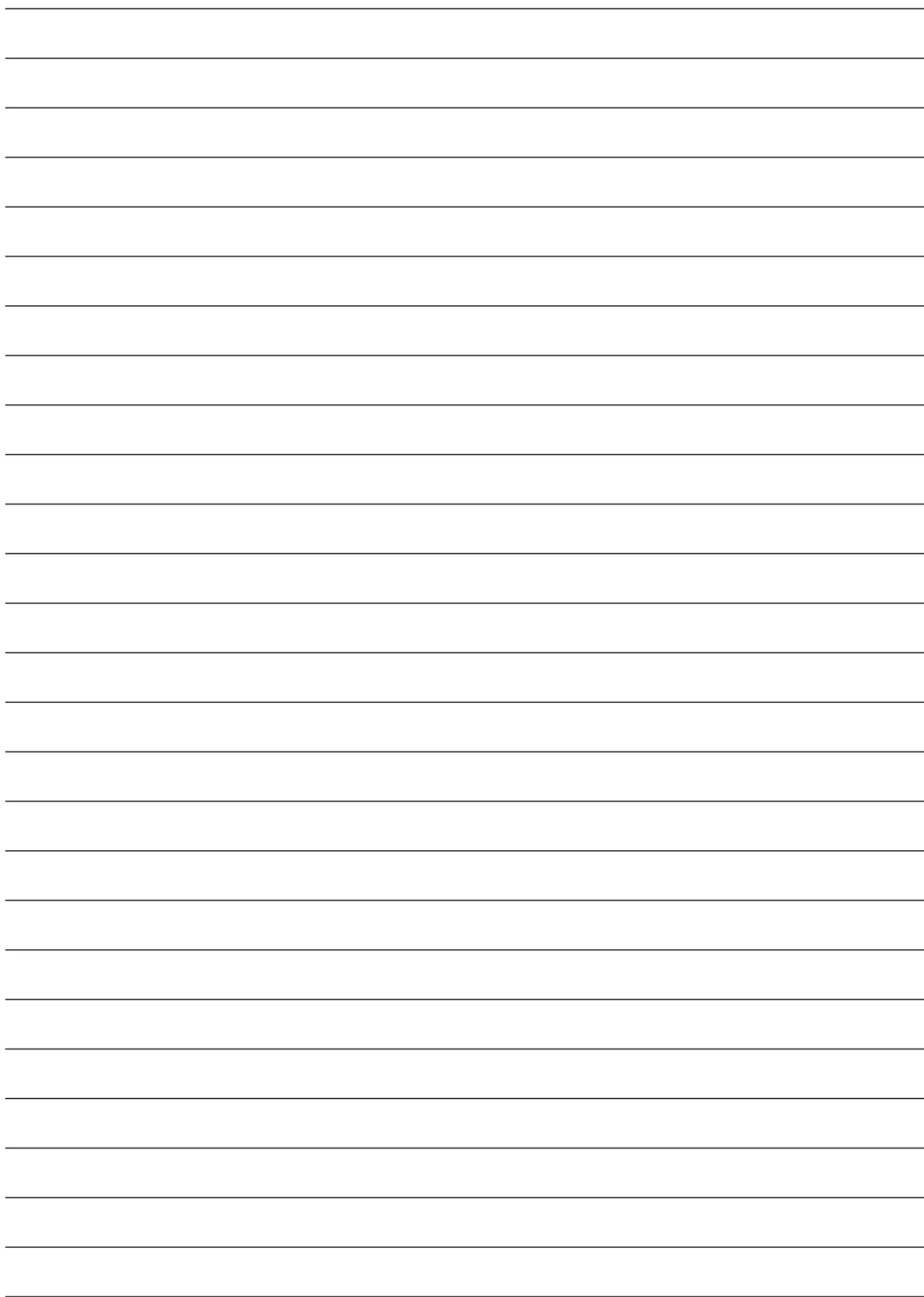
BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34, 81739 München, GERMANY

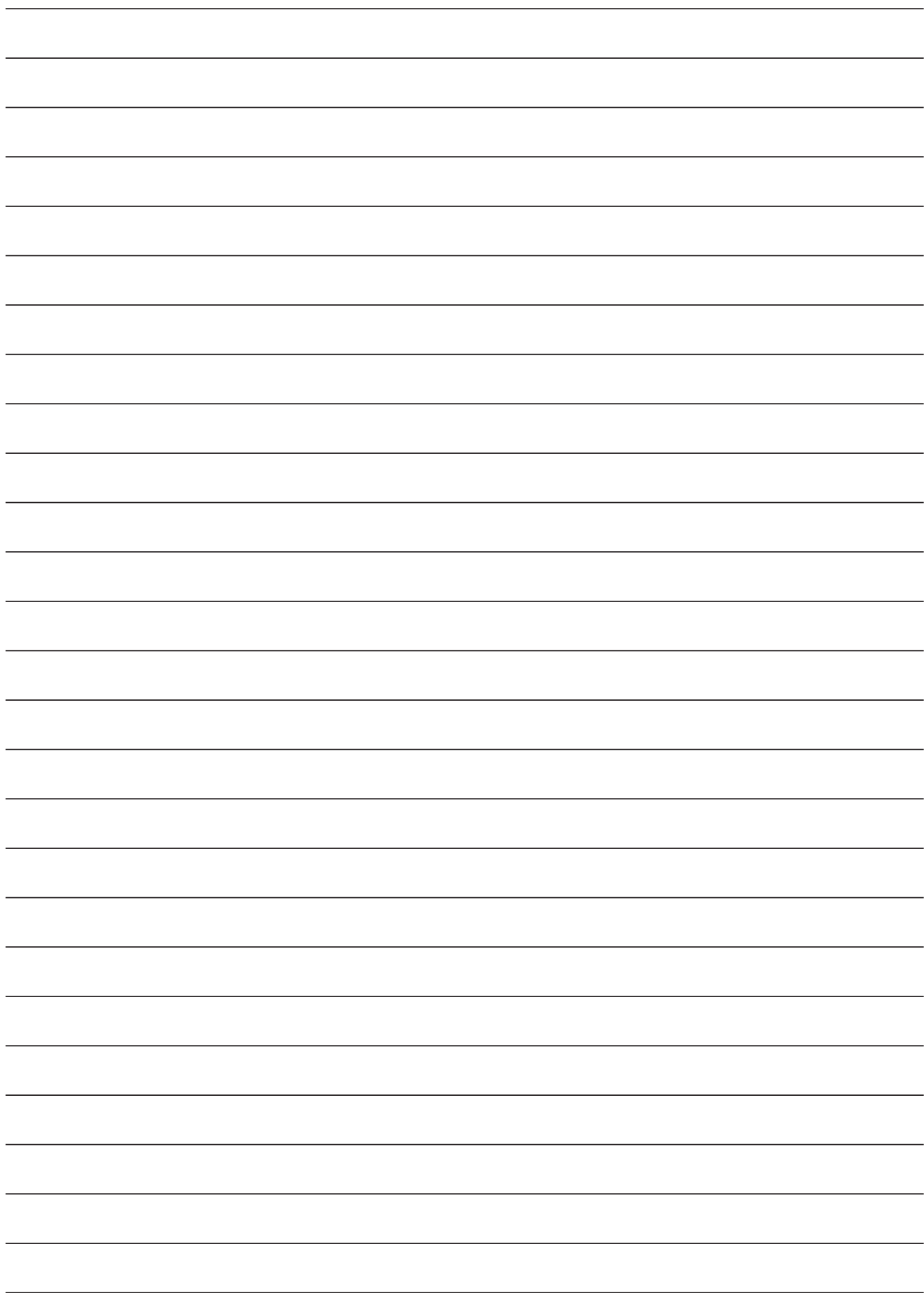
siemens-home.bsh-group.com

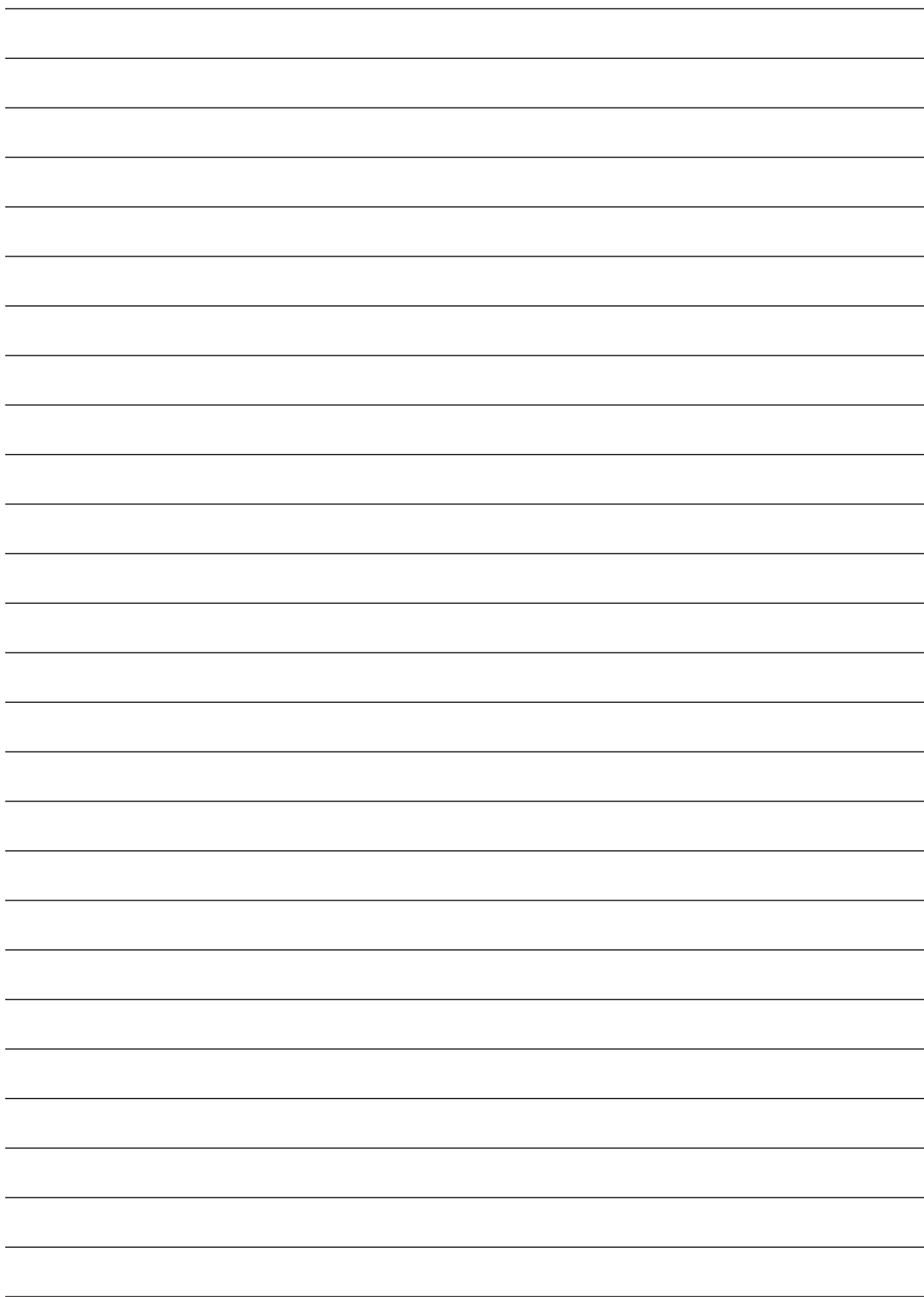
יצרן: B.S.H Home Appliances Ltd. תחת רישיון סימן מסחרי של Siemens AG



9001031570 951117







לקוחות נכבדים,

אנו מקווים, שהוראות הפעלה והתקנה אלה סייעו לכם להפעיל את מכשיר החשמל של **SIEMENS** ושהוא פועל לשביעות רצונכם.

אם למרות מאמצינו להגיש לכם מוצר מושלם וללא ליקויים תתגלה תקלה כלשהי בפעולתו של המכשיר, אנא פנו בכל עת לאחד מסניפי השרות הרשומים על הכריכה האחורית של חוברת זו.

מעבדות השרות והטכנאים המיומנים ישמחו להגיש לכם במהירות את כל העזרה הדרושה להחזרת המכשיר לפעולה תקינה.

בהצלחה!

החברה שומרת לעצמה את הזכות לבצע שיפורים או שינויים ללא הודעה מוקדמת.

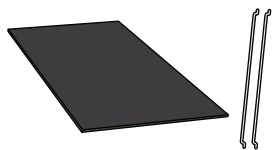
תחנות שרות

04-8477111	טל':	שרות CSB, שד' ההסתדרות 224, חיפה	צפון
08-9777222	טל':	שרות CSB, המסגר 1, א.ת. צפוני, לוד	מרכז
02-6403000	טל':	אלרם, הסדנא 7, תלפיות, ירושלים	ירושלים
08-9777222	טל':	שרות CSB, יאיר 16, באר-שבע	דרום
08-6378616	טל':	שרות אקספרס, אזור התעשייה החדש, אילת	
08-6335311	טל':	שרות ששון, הבנאי 3, אילת	

מוקד שרות טלפוני ארצי - 2220*

אביזרים למצב סחרור אוויר (לא נכללים באריזה המקורית)

LZ53750



מרכז שירות הלקוחות שלנו עומד לרשותכם אם המכשיר שלכם זקוק לתיקון. אנו נמצא תמיד את הפתרון הנכון עבורכם כדי למנוע ביקורים מיותרים של טכנאי השירות שלנו.

בעת פנייה למרכז שירות הלקוחות, ציינו את מספר המכשיר שלכם (מספר ה-E) ואת מספר הייצור (מספר ה-FD), כך שנוכל לספק לכם את הסיוע המתאים. לוחית המידע שעליה מופיעים המספרים האלה נמצאת בתוך המכשיר (כדי לגשת ללוחית המידע, יש להסיר את רשת המתכת של מסנן השומנים).

אנו ממליצים לכם לרשום את המספרים האלה ואת מספר הטלפון של מרכז שירות הלקוחות במקום שלהלן, כדי לחסוך זמן בעת הצורך.

מספר FD

מספר E

☎ שירות לקוחות

שימו לב: ביקור טכנאי יחויב בתשלום אם יתברר כי התקלה נובעת מהפעלה שגויה של המכשיר, גם אם המכשיר נמצא עדיין בתקופת האחריות.

תוכלו למצוא את פרטי יצירת הקשר ברשימת מרכזי שירות הלקוחות בגב החוברת.

הזמנה של טכנאי שירות וייעוץ לגבי המוצר

IL 2220*

(חיוב שיחות בתעריף המקומי או הנייד).

תוכלו לסמוך על הרמה המקצועית המתקדמת של היצרן. לפיכך, תוכלו להיות בטוחים שהתיקונים מבוצעים על-ידי טכנאי שירות מיומנים המשתמשים בחלקי חילוף מקוריים בלבד.

מה לעשות במקרה של תקלה

במרבית המקרים יש לתקלות הסבר פשוט מאוד. קראו את ההערות הבאות, לפני שתפנו למרכז שירות הלקוחות.

⚠ סכנת התחשמלות!

תיקונים שבוצעו באופן לקוי מהווים סכנה. רק טכנאי שירות מוסמכים מטעמנו רשאים לבצע תיקונים או להחליף כבלי חשמל שניזוקו. אם יש תקלה במכשיר, נתקו אותו מהחשמל והורידו את מפסק הזרם בתיבת הנתיכים. פנו למרכז שירות הלקוחות.

LED תאורת

החלפת נורות LED פגומות תיעשה אך ורק על-ידי היצרן, על-ידי שירות הלקוחות של היצרן או על-ידי טכנאי מוסמך (חשמלאי).

מה לעשות במקרה של חדירת מים

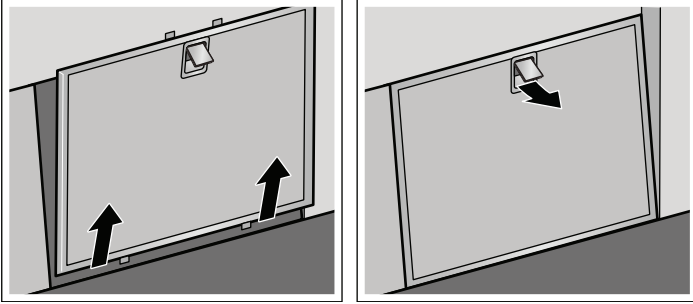
במקרה של חדירת מים למכשיר במהלך הבישול או הניקוי שלו, יש לפעול באופן הבא:

1. כבו את המכשיר.
 2. פתחו את דלתות הארון התחתון ונגבו מים שנזלו.
 3. כבו את המכשיר והניחו לו למשך 24 שעות.
- לאחר מכן, תוכלו לחזור להשתמש במכשיר כרגיל.

טבלה לפתרון תקלות

בעיה	גורם אפשרי	פתרון
!! מוצג בתצוגה.	פונקציית כיבוי הבטיחות מושבתת. כשפונקציית כיבוי הבטיחות מושבתת, קולט האדים נפתח ונסגר ויהיה מוכן לשימוש שוב לאחר כ-30 שניות.	הערה: נתקו את המכשיר מהחשמל. יש צורך לתקן את המכשיר. צרו קשר עם מרכז שירות הלקוחות.
	⚠ סכנת פציעה! סכנת מחיצה כשהמכשיר נפתח ונסגר. הפסיקו את השימוש במכשיר. הרחיקו ילדים מהמכשיר.	
המכשיר לא פועל.	התקע לא מחובר כראוי לשקע החשמל.	חברו את המכשיר לחשמל.
	הפסקת חשמל.	בדקו אם מכשירי מטבח אחרים פועלים.
	נתיך שרוף.	בדקו את תקינות הנתיך של המכשיר בתיבת הנתיכים.
לא ניתן להפעיל את המכשיר.	כיסוי המסנן לא סגור.	סגרו את כיסוי המסנן בצורה מלאה.
המכשיר אינו נפתח או נסגר.	מפסק הזרם בלוח החשמל פגום.	צרו קשר עם מרכז שירות הלקוחות.
התצוגה בעלת 7 החלקים אינה פועלת.	מודול ההפעלה פגום.	צרו קשר עם מרכז שירות הלקוחות.
התאורה לא פועלת.	נורות ה-LED פגומות.	צרו קשר עם מרכז שירות הלקוחות.
אם הסמלים או מופיעים בלוח התצוגה	מסנן השומנים או מסנן הפחם הפעיל הגיעו לרווייה.	נקו את המסנן - ראו פרק "ניקוי ותחזוקה".

הסרת רשת המתכת של מסנן השומנים



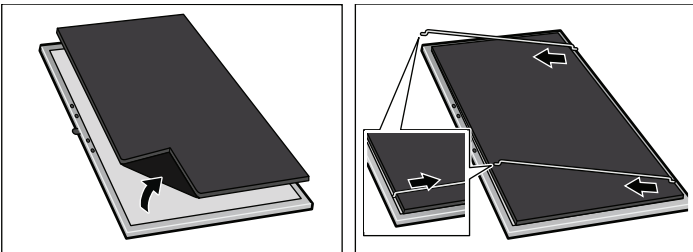
1. פתחו את הנעילה של מסנן השומנים ממתכת והסירו את המסנן מתוך התושבת שלו.

הערה: בחלק התחתון של תושבת מסנן השומנים עלול להצטבר שומן רב. החזיקו את תושבת המסנן בזווית כדי למנוע טפטוף שומן שהצטבר.

2. נקו את רשת מסנן השומנים ואת כיסוי המסנן.

3. לאחר הוצאת המסננים, נקו את פנים המכשיר.

החלפת מסנן הפחם הפעיל (רק במצב סחרור אוויר)



1. החזיקו את הקצה של תפס המתכת בחוזקה ומשכו אותו לכיוון החלק האמצעי של המסנן.

2. הוציאו את תפס המתכת מתוך התושבת.

3. נתקו את מסנן הפחם הפעיל ממסנן השומנים ממתכת.

4. חברו מחדש את מסנן הפחם הפעיל אל מסנן השומנים באמצעות תפס המתכת.

התקנת רשת המתכת של מסנן השומנים

1. החזירו למקום את רשת מסנן השומנים.

2. סגרו את כיסוי המסנן.

הסרת המסנן והתקנתו מחדש

כדי להבטיח סינון אפקטיבי של ריחות הבישול והשומן, יש לתחזק את המסנן בזמנים קצובים.

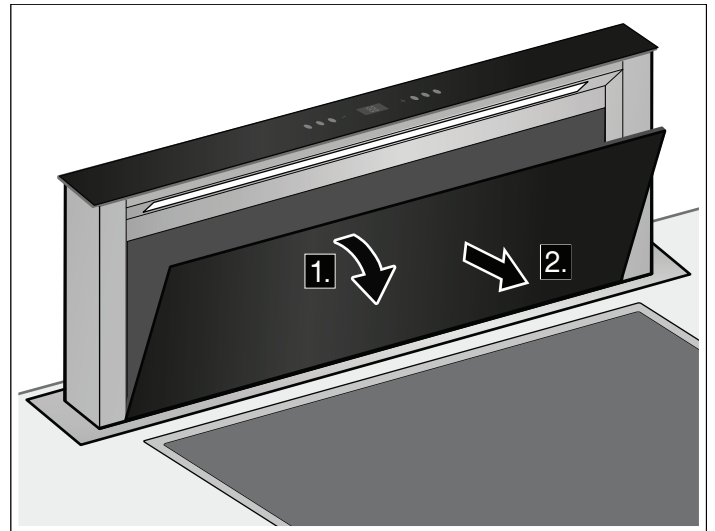
מסנן שומנים ממתכת

יש לנקות את מסנן השומנים פעם ב-100 שעות פעולה, ואחת לחודשיים לפחות.

מסנן הפחם הפעיל (רק במצב סחרור אוויר)

יש להחליף את מסנן הפחם הפעיל אחת ל-200 שעות פעולה.

פתיחת כיסוי המסנן



1. הטו את כיסוי המסנן לפנים.

2. הרימו את כיסוי המסנן לפנים.

תחזוקה וניקוי

⚠ סכנת כוויות!

המכשיר מתחמם במהלך ההפעלה. הניחו למכשיר להתקרר לפני הניקוי.

⚠ סכנת התחשמלות!

לחות שחדרה למכשיר עלולה לגרום להתחשמלות. יש לנקות את המכשיר באמצעות מטלית לחה בלבד. נתקו את כבל החשמל מהשקע או כבו את המכשיר באמצעות מפסק הזרם בתיבת הנייכים.

⚠ סכנת התחשמלות!

אין להשתמש במכשירי ניקוי בלחץ גבוה או בקיטור. אלה עלולים לגרום להתחשמלות.

⚠ סכנת פציעה!

רכיבים בתוך המכשיר עלולים להיות בעלי קצוות חדים. לבשו כפפות מגן.

תכשירי ניקוי

כדי למנוע פגיעה במשטחים שונים כתוצאה משימוש בחומרי ניקוי שאינם מיועדים למשטחים אלה, פעלו על-פי ההוראות שבטבלה שלהלן. אין להשתמש

- בחומרי ניקוי גסים או שורטים,
- בתכשירי ניקוי שמכילים ריכוז גבוה של אלקוהול,
- במטליות קרצוף או בספוגים גסים,
- במכשירי ניקוי בלחץ גבוה או מכשירי ניקוי באדים.

יש להקפיד ולשטוף היטב ספוגיות או מטליות ניקוי חדשות לפני השימוש הראשון בהן.

פעלו בהתאם להוראות ולאזהרות הנלוות לתכשירי הניקוי.

משטח	תכשירי ניקוי
נירוסטה	מי סבון חמים: נקו בספוג כלים ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. משטחי נירוסטה יש לנקות אך ורק בכיוון המרקם הטבעי. במרכז שירות הלקוחות שלנו או בחנויות מתמחות תוכלו להשיג חומרים מיוחדים לניקוי נירוסטה. יש למרוח שכבה דקה של תכשיר הניקוי על גבי המשטח ולנגב במטלית רכה.
משטחים צבועים	מי סבון חמים: נקו במטלית כלים לחה ולאחר מכן יבשו במטלית או במגבת רכה. אין להשתמש באביזרי ניקוי מנירוסטה.
אלומיניום ופלסטיק	חומר ניקוי לזכוכית: נקו באמצעות מטלית רכה.
זכוכית	חומר ניקוי לזכוכית: נקו באמצעות מטלית רכה. אין להשתמש במגדרת לזכוכית.
לחצני ההפעלה	מי סבון חמים: נקו במטלית כלים לחה ולאחר מכן יבשו במטלית רכה. סכנת נזק למערכות האלקטרוניות עקב חדירת לחות. לעולם אין לנקות את לחצני ההפעלה באמצעות מטלית רטובה. אין להשתמש באביזרי ניקוי מנירוסטה.

ניקוי רשת המתכת של מסנני השומנים

ההוראות שלהלן חלות על מספר דגמים של קולטי אדים. ייתכן שחלק מהתכונות הייחודיות המתוארות להלן אינן רלוונטיות לדגם המכשיר שברשותכם.

⚠ סכנת שריפה!

משקעים שומניים במסנן השומנים עלולים להתלקח.

יש לנקות את מסנן השומנים אחת לחודשיים לפחות.

אין להפעיל את קולט האדים כאשר מסנן השומנים לא מותקן.

הערות

- אין להשתמש בתכשירי ניקוי אגרסיביים, חומציים או בסיסיים.
- כאשר מוציאים את מסנני השומנים לצורך ניקוי, יש לנקות גם את מסגרת המסננים באמצעות מטלית לחה.
- ניתן לנקות את מסנני השומנים ביד או במדיח כלים.

ניקוי ביד:

הערה: לניקוי לכלוך קשה, ניתן להשתמש בממיס שומן מיוחד. תוכלו להזמין בחנות המקוונת.

- השרו את מסנני השומנים בתוך כלי עם מי סבון חמים.
- נקו את המסננים בעזרת מברשת, ולאחר מכן שטפו אותם היטב.
- אפשרו למים להתנקז לאחר השטיפה.

במדיח כלים:

הערה: כאשר מנקים את מסנני השומנים במדיח הכלים, צבעם עלול לדהות מעט. לתופעה זו אין השפעה על תפקוד מסנני השומנים.

- אין לנקות מסנני שומנים שעליהם הצטבר לכלוך קשה ביחד עם כלים אחרים.
- יש להניח את מסנני השומנים בצורה חופשית בתוך מדיח הכלים. אין לתקוע אותם בחוזקה בתוך המדיח.

תפעול המכשיר

הקולט יפעל רק לאחר פתיחתו המלאה.

הערה: הפעילו את קולט האדים מיד עם תחילת הבישול, וכבו אותו מספר דקות לאחר סיום הבישול. זוהי הדרך היעילה ביותר למנוע התפשטות עשן ואדים במטבח.

פתיחת וסגירת הקולט

⚠ סכנת פציעה!

סכנת היתקעות בעת פתיחה או סגירה של הקולט. לעולם אין לגשת לאזור התנועה של הקולט בזמן הפתיחה או הסגירה. שמרו על ילדים במרחק בטוח מהמכשיר.

⚠ סכנת פציעה!

כלי בישול הנמצאים באזור התנועה של הקולט עלולים ליפול. שפיכה של נוזלים חמים כתוצאה מכך עלולה לגרום לפציעה. הקפידו לא להניח כלי בישול באזור התנועה של הקולט.

הערה: אם המכשיר נותק באופן זמני מאספקת החשמל, הוא ייסגר באופן מלא.

פתיחת הקולט

1. הסירו כל חפץ שעלול להפריע לתנועת חלקי הקולט.

2. לחצו על הלחצן ①.

הקולט נפתח במלואו. המאוורר מתחיל את פעולתו בעוצמה 2.

סגירת הקולט

הערה: יש לסגור את כיסוי המסנן בצורה מלאה.

1. הסירו כל חפץ שעלול להפריע לתנועת חלקי הקולט.

2. לחצו על הלחצן ① והחזיקו אותו לחוץ למשך שתי שניות.

הקולט נסגר במלואו. האוורור והתאורה כבים באופן אוטומטי.

בחירת עוצמת המאוורר

הערה: הקפידו תמיד להתאים את עוצמת המאוורר לתנאים הקיימים. אם נוצרה הצטברות של אדים או עשן, הפעילו את המאוורר בעוצמה גבוהה.

הפעלת המכשיר

1. לחצו על הלחצן ①.

המאוורר מתחיל את פעולתו בעוצמה 2.

2. לחצו על "+" או "-" כדי לכוון את עוצמת המאוורר.

כיבוי המכשיר

לחצו על הלחצן ①.

פעולה מאומצת

ניתן להשתמש בפעולה המאומצת כאשר קיימת הצטברות של ריחות או עשן/אדים במטבח.

קיימות שתי הגדרות שונות של מצב פעולה מאומצת:

1. **ב** – משך זמן: 5 דקות

2. **ב** – משך זמן: 7 דקות

■ לחצו על הלחצן **ב**.

מצב פעולה מאומצת **1** **ב** מופעל.

■ לחצו שוב על הלחצן **ב** כדי להפעיל את מצב הפעולה המאומצת **2**.

בחלוף הזמן הקצוב, המערכות האלקטרוניות יחזירו את המאוורר למצב שבו פעל קודם לכן. אם ברצונכם להפסיק את הפעולה המאומצת של המאוורר לפני חלוף הזמן הקצוב, לחצו על הלחצן **ב**.

זמן המשך פעולת המאוורר

1. לחצו על הלחצן **1**.

המאוורר ממשיך לפעול למשך 15 דקות נוספות בעוצמה הקודמת, ולאחר מכן כבה אוטומטית. הזמן הנוסף להפעלת המאוורר מוצג בדקות בלוח התצוגה. אם מדליקים את התאורה, היא תכבה יחד עם כיבוי המאוורר.

2. לחצו שוב על הלחצן **1**.

המאוורר מפסיק את פעולתו לפני תום הזמן הקצוב.

תאורה

ניתן להפעיל את התאורה ללא תלות בהפעלת המאוורר.

לחצו על הלחצן **2**.

כוונון בהירות התצוגה

1. לחצו על הלחצן **2** והחזיקו אותו לחוץ למשך שתי שניות. הבהירות מתעמעמת.

2. לחצו על הלחצן **2**.

המכשיר חוזר לבהירות המרבית.

תצוגת רוויה

כאשר מסנן השומנים ממתכת או מסנן הפחם הפעיל מגיעים לרוויה, מתחיל להבהב הסמל הבא:

■ **מסנן שומנים ממתכת:**

■ **מסנן הפחם הפעיל:**

כאשר הסמל מהבהב, הקפידו לנקות את מסנן השומנים או להחליף את מסנן הפחם הפעיל בהקדם האפשרי.

לקבלת הוראות לניקוי רשתות המתכת של מסנן השומנים, נא עיינו בפרק *ניקוי ותחזוקה*.

איפוס מחוון הרוויה

1. כבו את ענוע הקולט.

2. לחצו לחיצה ארוכה על הלחצן "-" למשך שתי שניות.

החלפת התצוגה עבור מצב סחרור אוויר

במצב סחרור אוויר יש להחליף בהתאם את התצוגה של מערכת הבקרה האלקטרונית:

1. ודאו שקולט האדים מחובר וכבוי.

2. לחצו לחיצה ארוכה על הלחצן "+" למשך שתי שניות.

מהבהב פעמיים, סימן לכך שמערכת הבקרה האלקטרונית עברה למצב סחרור אוויר.

3. לחצו על הלחצן "+".

מהבהב פעם אחת, סימן לכך שמערכת הבקרה האלקטרונית חזרה למצב פליטת אוויר.

מצבי הפעלה

סחרור אוויר

האוויר הנשאב עובר סינון באמצעות מסנני השומנים וניקוי באמצעות מסנן פחם פעיל, ונפלט חזרה אל תוך חלל המטבח.



הערה: כאשר משתמשים במצב סחרור אוויר, יש להתקין מסנן פחם פעיל כדי למנוע ריחות לא נעימים במטבח. בחוברת ההפעלה תמצאו את האפשרויות השונות להפעלת המכשיר במצב סחרור אוויר. בנוסף, תוכלו לפנות לספק לקבלת הוראות ומידע. את האביזרים הנחוצים תוכלו להשיג בחנויות מתמחות, במרכז שירות הלקוחות או בחנות המקוונת.

ניתן להפעיל את קולט האדים במצב פליטת אוויר או במצב סחרור אוויר.

מצב פליטת אוויר

האוויר הנשאב עובר סינון דרך מסנני השומנים, ונפלט החוצה באמצעות מערכת תעלות וצינורות.



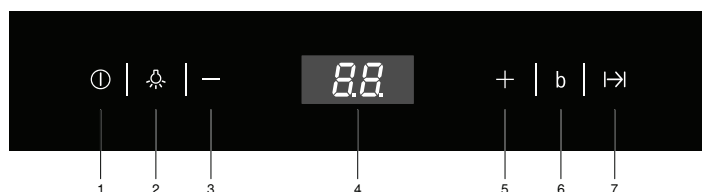
הערה: אין לנתב את אוויר הפליטה לתוך ארובה פעילה של עשן או גזי פליטה אחרים, או לתוך תעלה המשמשת לאוורור חדרים שבהם מותקנים מכשירים פולטי חום.

- לפני ניתוב של אוויר הפליטה לתוך ארובה לא פעילה, יש לקבל את אישורו של מהנדס החימום.
- במצב שבו אוויר הפליטה יוצא החוצה דרך קיר חיצוני, יש להשתמש במסגרת טלסקופית.

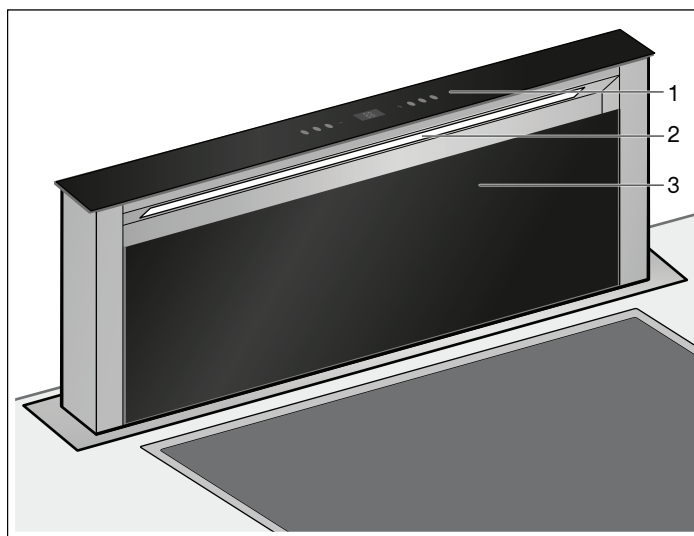
הכרת המכשיר

בפרק זה תלמדו להכיר את המכשיר החדש שלכם ותקבלו מידע על האביזרים השונים.

לוח בקרה



הסבר	
1	פתיחה/סגירה של הקולט, הפעלה וכיבוי של המאוורר
2	הפעלת תאורה
3	הנמכת עוצמת המאוורר
4	לוח תצוגה
5	הגברת עוצמת המאוורר
6	פעולה מאומצת
7	זמן המשך פעולת המאוורר



1	לוח בקרה
2	תאורה
3	כיסוי מסנן

סכנת פציעה!

- רכיבים בתוך המכשיר עלולים להיות בעלי קצוות חדים. לבשו כפפות מגן.
- עצמים המונחים על המכשיר עלולים ליפול. אין להניח עצמים כלשהם על המכשיר.
- האור המופק על-ידי נורות ה-LED מסנוור ועלול להזיק לעיניים (קבוצת סיכון 1). אין להביט ישירות לתוך נורת LED מופעלת לפרק זמן העולה על 100 שניות.
- סכנת היתקעות בעת פתיחה או סגירה של הקולט. לעולם אין לגשת לאזור התנועה של הקולט בזמן הפתיחה או הסגירה. שמרו על ילדים במרחק בטוח מהמכשיר.
- כלי בישול הנמצאים באזור התנועה של הקולט עלולים ליפול. שפיכה של נוזלים חמים כתוצאה מכך עלולה לגרום לפציעה. הקפידו לא להניח כלי בישול באזור התנועה של הקולט.
- כלי הבישול ומשטח הכיריים מתחממים מאוד. לעולם אל תרכנו מעל הכיריים החמות ואל תאחזו בכלי בישול לוהטים.

סכנת התחשמלות!

- מכשיר פגום עלול לגרום להתחשמלות. אין להפעיל מכשיר פגום. נתקו את המכשיר משקע החשמל או הורידו את מפסק הזרם בתיבת הנתיכים. פנו למרכז שירות הלקוחות.
- תיקונים שבוצעו באופן לקוי מהווים סכנה. רק טכנאי שירות מוסמכים מטעמנו רשאים לבצע תיקונים או להחליף כבלי חשמל שניזוקו. אם יש תקלה במכשיר, נתקו אותו מהחשמל והורידו את מפסק הזרם בתיבת הנתיכים. פנו למרכז שירות הלקוחות.
- אין להשתמש במכשירי ניקוי בלחץ גבוה או בקיטור. אלה עלולים לגרום להתחשמלות.

פעולות העלולות לגרום נזק למכשיר

זהירות!

- סכנת נזק עקב חלודה. יש להפעיל את המכשיר תמיד בזמן בישול כדי למנוע היווצרות עיבוי. עיבוי עלול לגרום להיווצרות חלודה.
- סכנת נזק בשל כניסת לחות לתוך המערכת האלקטרונית. לעולם אין לנקות את לחצני ההפעלה באמצעות מטלית רטובה.
- נזק לפני שטח עקב ניקוי לא נכון. משטחי נירוסטה יש לנקות אך ורק בכיוון המרקם הטבעי. אין לנקות את לחצני ההפעלה באמצעות אביזר ניקוי מנירוסטה.
- נזק למשטחים עקב שימוש בתכשירי ניקוי גסים או שורטים. אין להשתמש בחומרי ניקוי שורטים או גסים.
- חפצים המונחים על המכשיר עלולים לגרום נזק למכשיר עצמו או לכיריים בעת פתיחת או סגירת הקולט. אין להניח חפצים כלשהם על החלקים הנעים של המכשיר.

הגנה על הסביבה

המכשיר החדש שלכם חסכוני במיוחד בחשמל. בסעיף זה תוכלו למצוא עצות מועילות לחיסכון באנרגיה בעת השימוש במכשיר, וכן כיצד להשליך את המכשיר שלכם בצורה נאותה בתום השימוש בו.

חיסכון באנרגיה

- במהלך הבישול, ודאו שיש אספקת אוויר נאותה כך שקולט האדים יוכל לפעול ביעילות ועם דרגה נמוכה של רעשי פעולה.
- כווננו את מהירות המאוורר בהתאם לעוצמת אדי הבישול. השתמשו בפעולה מאומצת רק כאשר היא דרושה. מהירות מאוורר נמוכה יותר משמעה פחות צריכת אנרגיה.
- אם עוצמת אדי הבישול גבוהה, בחרו מהירות מאוורר גבוהה יותר במהלך הבישול. אם אדי הבישול כבר התפזרו במטבח, יש להפעיל את קולט האדים לזמן ארוך יותר.
- כבו את קולט האדים אם אינו דרוש יותר.
- כבו את התאורה אם אינה דרושה יותר.
- נקו את המסנן, ואם יש צורך, החליפו אותו במרווחי זמן קבועים כדי להגביר את היעילות של מערכת המאוורר וכדי למנוע סכנת שריפה.

סילוק לאשפה ידידותי לסביבה

יש להשליך את חומרי האריזה באופן ידידותי לסביבה.

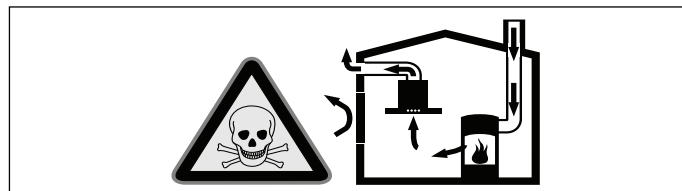
מכשיר זה עומד בתקנה האירופית 2012/19/EU להשלכת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE). התקנה מפרטת את המסגרת ברחבי האיחוד האירופי להחזרה ולמחזור של מכשירים משומשים.



סכנת מוות!

סכנת הרעלה במקרה של שאיבת גזי פליטה חזרה לתוך החדר.

בעת שימוש בקולט האדים במצב פליטה, בד בבד עם חימום החדר באמצעות מכשיר הזקוק לאוויר לצורך פעולתו, יש תמיד לוודא אספקת אוויר צח בכמות נאותה.



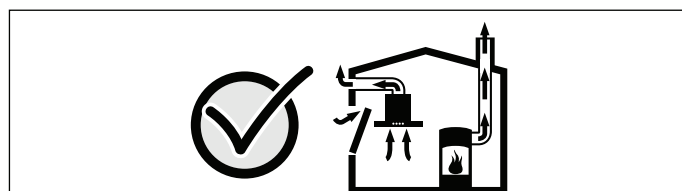
מכשירי חימום צורכי אוויר (כגון מכשירי חימום בגז, נפט, עץ או פחם, מכשירי זרימה רציפה או מכשירי חימום במים) מקבלים את אוויר השריפה שלהם מחלל החדר שבו הם נמצאים, ופולטים את גזי הפליטה אל האוויר הפתוח באמצעות מערכת פליטה כלשהי (כגון ארובה).

בשילוב עם קולט האדים, הם גורמים ליניקת אוויר מתוך המטבח ומחדרים סמוכים, מה שגורם להיווצרות ואקום חלקי, וזאת אם אין אספקה של אוויר צח אל תוך החדר. במקרה כזה, עלולים גזים רעילים מתוך הארובה או מתעלת הפליטה להישאב חזרה פנימה אל תוך חלל המגורים.

■ כדי למנוע סיכון זה, יש תמיד לדאוג לאספקה נאותה של אוויר צח.

■ פתח אוורור בקיר אינו מספיק כדי למלא את הדרישה לאספקת אוויר צח.

כדי לעמוד בתקני הבטיחות, יש לוודא שהואקום החלקי אשר נוצר בחדר שבו פועל מכשיר החימום אינו עולה על 4 Pa (0.04 mbar). לשם כך, יש לוודא שהאוויר הנחוץ לשריפה במכשיר החימום יכול להיכנס לחדר דרך פתחים שלא ניתן לחסום, כגון דלתות, חלונות, פתחי אוורור בקיר או אמצעים טכניים אחרים.



בכל מקרה, יש להיוועץ במהנדס חימום. הוא יוכל להעריך את מצב האוורור של כל הבית ולהציע את אמצעי האוורור המתאימים לשמירה על מצב תקין.

כאשר קולט האדים מופעל במצב של סחרור אוויר, אין כל הגבלה על אופן ההפעלה.

סכנת שריפה!

■ משקעים שומניים במסנן השומנים עלולים להתלקח.

יש לנקות את מסנן השומנים אחת לחודשיים לפחות.

אין להפעיל את קולט האדים כאשר מסנן השומנים לא מותקן.

■ משקעים שומניים במסנן השומנים עלולים להתלקח. אין להדליק להבה פתוחה בקרבת המכשיר (לדוגמה, בישול בלהבה גלויה). אין להתקין את המכשיר ליד תנור חימום הפועל בדלק מוצק (כגון עץ או פחם), אלא אם קיים כיסוי קבוע שלא ניתן להסרה. אסור שמכשיר החימום יצור גצים המתעופפים בחדר.

■ שמן רותח ושומן חם עלולים להתלקח במהירות. לעולם אין להשאיר שמן רותח או שומן חם ללא השגחה. לעולם אין לכבות שמן או שומן בוערים באמצעות מים. כבו את משטח החימום. כבו את הלהבות בזהירות באמצעות מכסה, שמיכה לכיבוי אש או חפץ דומה.

■ כשמבערי הגז פועלים מבלי שמונח עליהם כלי בישול, הם עלולים לצבור חום רב. קולט המותקן מעל הכיריים עלול להינזק בגלל החום הרב או אף להתלקח. יש להפעיל את מבערי הגז רק כאשר יש עליהם כלי בישול.

■ הדלקת מספר מבערי גז בו-זמנית גורמת להיווצרות חום רב. הדבר עלול לגרום נזק לקולט שעלול אף להתלקח. יש להפעיל את קולט האדים רק בשילוב מבערים שההספק הכולל שלהם אינו עולה על 12.4 kW .

סכנת כוויות!

החלקים החיצוניים של המכשיר מתחממים מאוד במהלך הפעלתו. אין לגעת בחלקים החמים. שמרו על ילדים במרחק בטוח מהמכשיר.

8	תחזוקה וניקוי
10	מה לעשות במקרה של תקלה
11	שירות לקוחות
11	אביזרים למצב סחרור אוויר

3	הוראות בטיחות חשובות
5	הגנה על הסביבה
5	חיסכון באנרגיה
5	השלכה ידידותית לסביבה
6	מצבי הפעלה
6	מצב פליטת אוויר
6	סחרור אוויר
6	הכרת המכשיר
6	לוח בקרה
7	תפעול המכשיר
7	פתיחת וסגירת הקולט
7	בחירת עוצמת המאוורר
7	פעולה מאומצת
7	זמן המשך פעולת המאוורר
7	תאורה
7	תצוגת רוויה

מידע נוסף על מוצרים, אביזרים, חלקי חילוף ושירותים תוכלו למצוא בכתובת www.siemens-home.bsh-group.com וכן בחנות המקוונת בכתובת www.siemens-home.bsh-group.com/eshops

⚠ הוראות בטיחות חשובות

יש לקרוא הוראות אלה בעיון רב. רק לאחר קריאת ההוראות תוכלו להפעיל את המכשיר בצורה בטוחה ונכונה. שמרו את חוברת ההוראות ואת הוראות ההתקנה לשימוש עתידי או כדי למסור אותן למשתמשים עתידיים.

שימוש בטוח במכשיר מחייב התקנה נכונה על פי הוראות הבטיחות. המתקין אחראי לוודא שהמכשיר עובד בצורה מושלמת במקום התקנתו.

מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד. המכשיר אינו מיועד לשימוש חיצוני. יש להשגיח על המכשיר בזמן פעולתו. היצרן והיבואן לא יישאו בשום אחריות בגין נזק, אשר נגרם בשל שימוש שגוי או שלא על פי הייעוד.

המכשיר מיועד לשימוש עד לגובה של 2000 מטר מעל פני הים.

מכשיר זה ניתן לשימוש על ידי ילדים מעל גיל 8 ומבוגרים בעלי מוגבלות פיזית, חושית או נפשית, או אנשים חסרי ניסיון או ידע, אך ורק בהשגחת מבוגר האחראי על בטיחותם והמדריך אותם לגבי הפעלת המכשיר באופן בטוח, ולאחר שהם הבינו את הסכנות הכרוכות בהפעלתו.

אין לאפשר לילדים לשחק במכשיר או בסביבתו. אין לאפשר לילדים לנקות את המכשיר או לבצע בו פעולות כלשהן, אלא אם כן הם בני 8 לפחות ונמצאים תחת השגחה.

יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 8 למרחק בטוח מהמכשיר ומכבל החשמל.

לאחר פתיחת האריזה, ודאו שלמכשיר לא נגרם שום נזק. אין לחבר את המכשיר אם הוא ניזוק בעת ההובלה.

המכשיר אינו מיועד לשימוש עם טיימר חיצוני או שלט רחוק.

סכנת חנק!

חומרי האריזה עלולים להוות סכנה לילדים. לעולם אין לאפשר לילדים לשחק בחומרי האריזה.

לקוחות נכבדים,

הננו מברכים אתכם עם הצטרפותכם למשפחת רוכשי מכשירי חשמל של חברת **SIEMENS**.

הוראות הפעלה והתקנה אלה נועדו להסביר ולהנחות כיצד מפעילים מכשיר זה לקבלת התוצאות הטובות ביותר.

אנו משוכנעים כי רכשתם מוצר מהימן ומושלם, ומקווים שהוא יפעל לשביעות רצונכם.

שימו לב: הקפידו לקבל תעודת אחריות מקורית של **B/S/H/**.

הערה!

חוברת זו מתורגמת מלועזית, והיא מתאימה למספר רב של דגמים שלא בהכרח משווקים בארץ.

כל הזכויות שמורות ל- BSH Home Appliances Group.

התוכן שבמסמך זה הוא הקניין הרוחני הבלעדי של BSH. BSH שומרת את הזכות הבלעדית לתוכנו, במיוחד במקרה של תקנות פטנטים, פטנטים שימושיים, פטנטי עיצוב ומותגים. כל שכפול של מסמך זה וכל העברה של תוכנו, בכל דרך, הינם אסורים. BSH תפעל בהתאם נגד כל הפרה של זכויותיה.

SIEMENS



קולט אדים

LD97AA670

siemens-home.bsh-group.com/welcome

הוראות הפעלה

רשמו את
המכשיר
שלכם
באתר